



## *Who takes care? Radio machen für Frauen mit Kindern*

### *Freie Plätze beim mehrsprachigen Radioworkshop für Neueinsteigerinnen!*

Deine Stimme am Mikrofon! Deine Themen im Radio! Lerne die Arbeit im Radio und das Projekt „Common Voices“ kennen!

Im Workshop werden wir gemeinsam ausprobieren und lernen, wie man einen Radiobeitrag und eine Radiosendung gestalten kann, wie man am Mikrofon spricht und wie man im Freien Radio mitarbeiten kann.

Du brauchst für die Teilnahme keine journalistischen oder technischen Vorkenntnisse. Die Teilnahme am Workshop ist kostenlos. Es wird Übersetzung und Kinderbetreuung geben.

#### *Wann?*

Mittwoch 15. / 22. / 29. Juli  
und 05. August 2020  
11:00 bis 15:00 Uhr

Im September wird der Workshop weitergehen.

#### *Wo?*

Radio CORAX  
Unterberg 11  
06108 Halle

#### *Anmeldung / Fragen?*

Schreib eine E-Mail an:  
[common-voices@radiocorax.de](mailto:common-voices@radiocorax.de)

*Radiosendungen von  
Common Voices anhören:  
[commonvoices.radiocorax.de](http://commonvoices.radiocorax.de)*



## *Quem é que cuida? Fazer rádio – para mulheres com crianças*

### *Há vagas na oficina de rádio multilingue para iniciantes!*

A tua voz no microfone! Os teus assuntos na rádio! Vem conhecer como fazer rádio no projeto „Common Voices“!

Na oficina, vamos experimentar e aprender como fazer um programa de rádio, como falar no microfone e como participar na rádio livre.

Para participar, não se precisa ter conhecimento jornalístico ou técnico. O curso é gratuito. Vai ter tradução e acolhimento de crianças.

### *Quando?*

Quartas-feiras dia 15, 22, 29 de julho e 05 de agosto 2020, das 11:00 às 15:00 horas

A oficina vai continuar em setembro.

### *Onde?*

Radio CORAX  
Unterberg 11  
06108 Halle

### *Para registrar ou em caso*

### *de perguntas:*

Escreve um email para:  
[common-voices@radiocorax.de](mailto:common-voices@radiocorax.de)

### *Para escutar o programa Common Voices:*

[commonvoices.radiocorax.de](http://commonvoices.radiocorax.de)





## همکاری در تهیه برنامه رادیویی برای زنان با بچه

### زمان

چهارشنبه ها: ۲۰۲۰/۷/۱۵ و ۲۰۲۰/۷/۲۲ و ۲۰۲۰/۷/۲۹ و همچنان ۲۰۲۰/۸/۰

از ساعت ۱۱ تا ساعت ۱۵  
کارگاه آموزشی در سپتمبر ادامه می شود

### آدرس

Radio Corax  
11 Unterberg  
06108 Halle

جهت ثبت نام و یا کسب اطلاعات بیشتر با این  
ایمیل در قاس باشید

common-voices@radiocorax.de

همچنین می توانید برنامه های رادیویی کمون  
ویسنس را از اینجا بشنوید  
commonvoices.radiocorax.de

فرصت شرکت در کارگاه های آموزش رادیویی  
چندزبانه برای مبتدیان

صدای شما در میکروفون! موضوع انتخابی شما در  
رادیو! با کار در رادیو و پروژه هی (کمون ویسنس) آشنا  
شود

در این کارگاه آموزشی، همه با هم تجربه میکنیم و  
می آموزیم که چگونه می توانیم یک گزارش رادیویی و  
یا یک برنامه هی رادیویی را اجرا کنیم. چگونه در مقابل  
میکروفون صحبت کنیم و به چه شیوه ای می توانیم در  
رادیوهای آزاد کار کنیم

شما برای شرکت در این کارگاه آموزشی به معلومات  
قبلی روزنامه نگاری و یا مهارت های تکنیکی نیازی ندارید  
شرکت در کارگاه آموزشی رایگان است  
ما متوجه به همراه داریم، از کودکان مراقبت خواهد  
شد



**VeMo**  
Verband der  
Migrantenorganisationen  
Halle/Saale e.V.  
**House of Resources** Halle  
Persisch



## من يهتم؟ صناعة الراديو للنساء مع أطفالهن

متى؟

الأربعاء ٢٩/٢٢/١٥ تموز/يوليو

و ٥/ آب/ أغسطس ٢٠٢٠

من ١١ صباحاً حتى ال ١٥ ظهراً

تابع الورشة في شهر أيلول/سبتمبر

راديو كوراكس

Radio CORAX

١١ Unterberg

Halle 06108

تسجيل / أسئلة؟

باستطاعتك كتابة رسالة بلغتك الأم إلى البريد الإلكتروني :

common-voices@radiocorax.de

أماكن متاحة في ورشة راديو متعددة اللغات  
للمشتركات الجدد

صوتوك على الميكروفون! المواضيع الخاصة بك على  
الراديو! تعرف على العمل على الراديو ومشروع  
«الأصوات القادمة»

سنقوم في ورشة العمل بالتجريب سوية لتعلم كيفية  
إعداد حلقة إذاعية ، كيفية التحدث على الميكروفون و  
طريقة العمل في الراديو الحر.

لا تحتاج إلى أي معرفة صحفية أو تقنية للمشاركة في  
ورشة العمل المجانية.  
سيكون هناك ترجمة ، ورعاية للأطفال.

الاستماع إلى البث الإذاعي من Common Voices  
[commonvoices.radiocorax.de](http://commonvoices.radiocorax.de)



VeMo  
Verband der  
Migrantenorganisationen  
Halle/Saale e.V.  
House of Resources Halle

Arabisch